

Zeitschrift: Aarauer Neujahrsblätter
Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Aarau
Band: 32 (1958)

Rubrik: Chronik 1956/57

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

C H R O N I K 1956/57

Oktober 1956

1. Letzter MAG-Tag.
2. † Kantonsschulprofessor Dr. rer. pol. Jakob Hiestand.
10. Schwestern-Hochhaus im Kantonsspital ist aufgerichtet.
12. † Karl Müller-Lips, Schneidermeister.
18. † Wilhelm Eberhard, Fabrikant.
19. † Anna-Louise Hulda Brunner-Hürlimann.
20. † Nat.-Rat Dr. med. Eugen Bircher-Oehler, ehemals Kommandant der Aargauer Division und Direktor des Kantonsspitals.
† Emma Wehrli, Klavierlehrerin.
Kath. Stadtpfarrer Louis Sautier ist zurückgetreten.
21. Aufklärungswoche «Gesundes Volk» gegen Süchte beginnt.
22. Aarauer Rathaus gerüstfrei.
31. † Emma Zimmerli-Lauper.

November 1956

8. Fünf ungarische Flüchtlingsfamilien auf dem Herzberg. Ungarnbittgottesdienst in der Stadtkirche.
9. Ungarnkundgebung der Berufs- und Mittelschüler in Form eines Schweigemarsches mit Kadettentambouren zum Soldatendenkmal. Gleichzeitig Kantonschülerabend im Kurtheater Baden mit Verzicht auf den Ball.
† Jakob Stirnemann, Holz- und Kohlenhändler.
10. † Karl Müller-Meier, Schneidermeister.
11. Bezirksschülerabend.
13. Großer Rat bewilligt der Kantonsschule ein Kosthaus durch Erwerb und Umbau des ehemaligen Kinderspitals (Rohrerstraße).
16. Kavallerie- und Infanterierekrutendefilé.
† Karl Jörg-Keller, Schreinermeister.
- 17./18. Kantonabstimmung über Bodenrecht (Aarau: 1387 Ja, 1374 Nein; Kanton verworfen) und Erziehungsheime (2508 Ja, 451 Nein). Wahl des Mittelschul-Religionslehrers Arnold Helbling zum kath. Stadtpfarrer. Durch Suezkrise bedingtes Sonntags-Autofahrverbot tritt in Kraft.
20. Beteiligung Aaraus an den überall beobachteten drei Schweigeminuten als Protest gegen Ungardeportationen.
23. † Adalbert Bury-Müller, Velomechaniker.
24. 32 Ungarn im städtischen Müller-Brunner-Gut (Gönhardweg) aufgenommen; für weitere wird die alte Kanalbadeanstalt hergerichtet.
29. Letzter Militärappell des Jahrgangs 1896 im Saalbau.

Dezember 1956

2. Ungarnfamilie im Pfadfinderheim.
3. Gemeindeversammlung beschließt mit 897 von 2017 Stimmen (gegen 312 Nein) Baurechtspraxis auf Aarauer Boden, gewährt dem Stadtautobusbetrieb 25 500

- Franken Defizitgarantie und genehmigt das Kantonsschul-Renovationsprojekt (Aulabilder sollen als Zeitdokument fotografiert werden).
4. † Ständerat lic. iur. Hans Fricker-Meyer, ehemals Grossrat, Nationalrat, Oberrichter.
 8. Kreditanstalt-Filiale eröffnet an Stelle des evangelischen Minoritätspfarrhauses (Bahnhofstraße). Fünfzigjahrfeier des Aarauer Konsumvereins.
 12. Binsenhofscheune mit 62 Tonnen Heu ausgebrannt.
 - 15./16. Kantonalabstimmung über soz. Steuergesetzinitiative (Aarau: 1426 Ja, 1749 Nein) und grösseren Gegenvorschlag (1697 Ja, 1486 Nein; Kantonsentscheide umgekehrt).
 16. Installation des kath. Pfarrers Helbling. Wiederaufnahme des Sonntags-Automobilverkehrs.
 17. Ungarn beziehen ein von Kantonsschülern und Kunstmaler Hans Käser ausstaffiertes Abbruchhaus an der Milchgasse. Eröffnung des alkoholfreien Hotels «Anker» (Metzgergasse).
 20. August Hagnauer-Firmenich, gew. Fabrikant, in Grand-Saconnez GE. Kremation von Alt Staatsschreiber Dr. Louis Schultheiss.
 21. Elitechor-Sternsingen in den Straßen.
 22. Beginn des vorweihnächtlichen Schneefalls.
 31. Auf Gemeindeboden wechselten 1956 insgesamt 202 Liegenschaften im Totalwert von über 30 Millionen Franken ihre Besitzer.

Januar 1957

4. † Rosa Helena Mathys, Negotiantin.
5. Vorübergehend schneefrei.
10. Boden erneut schneebedeckt.
11. Oberst Ernst Hirt, ehemals Turnlehrer an unsren Mittelschulen, wird Direktor der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen.
12. Fünfzigjahrfeier des Damenturnvereins.
- 18./19. Kälte sinkt auf 15 Minusgrade (Temperaturminimum der Berichtszeit).
20. † Gotthold Bolliger, alt Lehrer.
23. † Alice Marion Frey-Wilson.
25. Gemeinderat beschließt Parkierungszeitbeschränkung ab Frühjahr für eine Anzahl Citystraßen und -plätze.
27. Wiederwahl der fünf Regierungsräte.
28. Drei Getreide-Großraumwagen zu 50 Tonnen Gewicht kommen auf Linie Aarau–Schöftland in Betrieb.
29. Wieder schneefrei.

Februar 1957

1. † Cesare Rasa, Gründer der Aarauer Colonia Italiana.
11. Dachbrand Igelweid 8 erfolgreich bekämpft.
16. Um 21.40 stürzen 50 000 Kubikmeter Fels bei der Eggklus auf die Saalhofstraße und drängen den Erzbach auf Solothurner Boden.

18. Aarauer Kulturgesellschaft bespricht Alters- und Pflegeheimprojekt für 55–60 Insaßen (hinter dem Suhrer Schweizerhof).
21. † Louise Hedwig Bolliger, pens. Lehrerin.
22. † Alfred Schilling-Salzmann, Typograph.

März 1957

3. Eidg. Abstimmung über Zivilschutz (Aarau: 1797 Ja, 1564 Nein) und Fernsehen (831 Ja, 2510 Nein; Schweiz: beides verworfen).
10. Sekundar- und Oberschülerabend.
- 24./25. Großratswahlen ergeben folgendes Stimmenverhältnis in Aarau: 1526 Freisinnige (gewählte Ortsvertreter: bisheriger Ratspräsident Dr. E. Zimmerlin, Dr. W. Urech, Dr. H. Hemmeler), 978 Sozialisten (Max Lienhard, Walter Vögeli, Alfons Müller), 457 Unabhängige (Rudolf Rey, Karl Baur), 424 Katholiken (Dr. B. Siegwart, Dr. P. Merki), 141 BGB (Ernst Dubach), 132 Evangelische.
26. WTB-Triebwagen auf halber Strecke nach Suhr von Trax seitwärts aufgeschlitzt (Leichtverletzte).

April 1957

2. † Edwin Brunnhofer, Bundesbeamter in Bern.
6. † Julius Wehrli, pens. Bahnbeamter.
16. † Alice Hoch-Fisch, gew. Geschäftsinhaberin.
Oberst Dr. phil. Robert Nünlist von Niedererlinsbach wird Kommandant der päpstlichen Schweizergarde.
24. Pfarrer Eugen Haffter begeht sein 25jähriges Amtsjubiläum an der Aarauer Stadtkirche.
29. Mit Schuljahrbeginn treten die Lehrkräfte Hans Holliger (Gemeindeschule), Dr. Hans Fischer, Edith Grob, Bruno Neeser und Paul Suter (Bezirksschule), Dr. Siegfried Steinbeck (Kantonsschule) und Fritz Müller (Lehrerinnenseminar) ihre Stellen an.
Außerordentliche Gemeindeversammlung bewilligt Schlößli-Renovation und über 4½ Millionen Franken für Ausbau der Bahnhofstraße.

Mai 1957

1. Maifeier mit Umzug und Ansprache von Metallarbeitersekretär Alfons Müller im Saalbau.
5. Kantonalabstimmung über Großratstaggeld (Aarau: 1904 Ja, 942 Nein) und Altersheimgesetz (2678 Ja, 240 Nein).
Bezirkswahlen ergeben Amtsbestätigung von Bez.-Amtmann Adolf Künzli und Bez.-Gerichtspräsident Dr. Paul Zimmerlin, desgleichen Kreiswahlen (Friedensrichter Werner Frey).
Frühjahrspferderennen im Schachen.
- Zofingia-Sektion als 5. Kantonsschulverbindung gegründet.
8. Vergangene Nacht erreichte Kältewelle des Monatsanfangs gegen 5 Minusgrade; Frost verdirtb Obsternteaussichten.

11. In der stadteigenen Villa Alta (Entfelderstraße) beginnt Ausstellung: «Die Förderung der bildenden Künste durch die Stadt Aarau».
12. Pfarrer Ernst Hunzinger (bisher Muri) in der evang. Minoritätskapelle installiert.
17. † Ernst Aeschbach, alt Kreispostdirektor.
18. Ansprache Landammann Kims an ETV-Zentralkomitee im Turnereigenheim.
19. Kantonalstaffetten treffen am verregneten Sonntagnachmittag ein zum Festakt des 125-jährigen Eidgenössischen Turnvereins in der «Kettenbrücke», wo Bundesrat Paul Chaudet spricht.

Juni 1957

3. Trauerfeier in der Stadtkirche für alt Kantonsschulprofessor Dr. Karl Matter.
13. † Adolf Humber-Schlumpf, pens. Bankinspektor.
Tour de Suisse berührt Aarau.
15. Beginn einer Aarauer Appenzellerwoche.
23. Der österreichische Botschafter Dr. Johannes Coreth wohnt dem Oesterreicher-treffen in Aarau bei.
27. Der reformierten Kirchgemeindeversammlung wird Einteilung der Pfarrei in vier Seelsorgebezirke und Einführung alkoholfreien Abendmahlsweins bekanntgegeben.
30. Gegen 10 000 Tageseintritte im neuen Schachenbad; entsprechende Frequen-z halten sich auch anfangs Juli.
Die Stadt zählt 15 655 Einwohner, wovon 2103 Ausländer (ca. 13½%). Seit Jahresende nahm die Schweizerzahl um 116 (ca. 0,9%), die Ausländerzahl um 639 (ca. 43½%) zu.

Juli 1957

1. Gemeindeversammlung muß mangels Quorum verschoben werden.
- 5./6. Das Temperaturmaximum des Jahres wird mit 40 Grad Celsius im Schatten gemessen.
7. Stadtmusik erwirbt am eidg. Musikfest Zürich Goldlorbeer der Höchstklasse.
8. Die erstmals in den Telliring anberaumte Gemeindeversammlung muß infolge Gewitter in den Saalbau verlegt werden. Beschlossen werden u. a. eine rechts-ufrige Sammelkanalisation und eine teuerungsbedingte Besoldungsanpassung des Stadtrates.
9. Bahndammdurchstich wird gefeiert.
12. Sonniger Maienzug mit Festansprachen Lehrer Paul Eismanns und des Viertklaß-Gymnasiasten Wendolin Stutz; abends einige Regenschauer.
14. Rayonwettfahren der Pontoniere.
22. Stadtsänger nehmen im Zürcher Krematorium Sihlfeld teil an der Trauer-feier für ihren langjährigen Dirigenten Gustav Niedermann.
27. † Fanny Martha Stänz-Müller.
Vorverlegte Jungbürgerfeier im Saalbau.
28. Freilichtoperettenpremière in der Schachenreitbahn.
30. † Paul Hoffmann-Villiger, Kaufmann.

August 1957

1. Bundesfeier in der Telli mit Ansprache von Staatsschreiber Dr. W. Baumann.
5. Bei militärischer Aaretraversierung ertrinkt Rekrut Walter Ruffieux.
† Wilhelmine Martha Ramser-Beck.
18. Stadtmusik zur Waldshuter Chilbi geladen.
19. † Adolf Hunziker, gew. Milchhändler.
22. Großrat beschließt Zusammenlegung der Talbahnen.
30. Fünfzigjahrfeier des «Globus».

September 1957

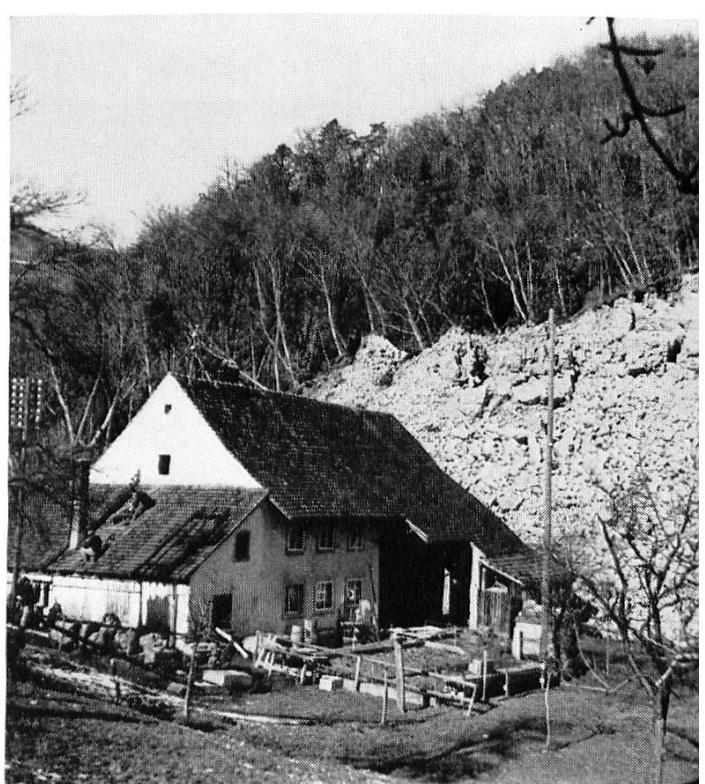
1. † Erziehungsrat Dr. Max Fretz, Fabrikant.
6. Schlüsselübergabe als Abschluß des Rathausumbaues.
7. Prächtiges Bachfischetwetter lockt zahlreiche Zuschauer zum farbenfrohen Lichterumzug und zum Feuerwerk im Schachen; anschließend trifft sich die Bürgerschaft zum Rathausweihe-Volksfest in der Altstadt, wo man in der Halde Rutschbahn fahren, zwischen den Toren und auf andern Plätzen sich zu allen Tanzweisen vom Walzer bis zum Rock'n Roll auf dem Pflaster drehen kann. Gleichzeitig zwei Einbrüche im Zelgliquartier.
8. Bei der öffentlichen Rathausbesichtigung geben sich unzählige Aarauer aus nah und fern Stelldichein.
10. † Gottfried Weber-Rathgeb, alt Prediger.
12. † Madeleine Hemmeler-Leschot.
15. 75-Jahrfeier der katholischen Pfarrei, deren ehemaliger Vorsteher, der jetzige Spitalpfarrer Linus Angst, zu seinem vierzigjährigen Amtsjubiläum vom anwesenden Bischof mit dem Titel eines Ehrendomherrn ausgezeichnet wird.
16. † Otto Lüthy-Baumann, Ingenieur.
17. Der Bruder des persischen Schahs, Fürst Gholam Reza, wird im Schlößli und zu militärischen Vorführungen im Schachen empfangen.
In Suhr eröffnet die Firma Sprecher & Schuh eine neue Schalttaffelfabrik.
- 27.–29. MAG.
29. Herbst-Pferderennen im Schachen.
30. Mit einer Niederschlagssumme von 972,38 mm ist im Berichtsjahr das Aarauer Monatsmittel von 88–90 mm nicht erreicht worden (Summe des Vorjahrs: 1041,75 mm).



Bischof von Streng und Stadtpfarrer Helbling am katholischen Pfarreijubiläum, Betttag 1957



Bundesrat Chaudet am ETV-Jubiläum im Saal
zur Kettenbrücke, 19. Mai 1957



Felssturz bei der Egg-Klus ob Erlinsbach
am 16. Februar 1957



Bachfischet-Défilé vor Aaraus Steuermann und Steueramt

Rathauseinweihung am Abend des 7. September 1957



Rutschbahn in der Halde ...



... und in den Gassen Tanz